

EN
This part helps to prevent the water from freezing and to lower the sound emission.
Minor damage to the EPS foam does not affect the usage of your product
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
Keep children away from the assembly area.
Attention: Reading the instructions carefully before use and keep it for further reference.

DE
Dieses Teil verhindert, dass das Wasser gefriert, zudem verringert sich die Schallemission.
Geringfügige Beschädigungen des EPS-Schaumes haben keinen Einfluss auf die Nutzbarkeit Ihres Produktes.
Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
Halte Kinder vom Montagebereich fern.
Achtung! Lies die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahre sie zum Nachschlagen auf.

FR
Cette partie aide à empêcher l’eau de geler et à réduire les émissions sonores.
Les dommages mineurs à la mousse EPS n’affectent pas l’utilisation de votre produit.
Les enfants doivent être surveillés pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
Gardez les enfants éloignés de la zone d’assemblage.
Avertissement : lisez attentivement les instructions avant d’utiliser l’appareil et conservez-les pour toute référence ultérieure.

NL
Dit onderdeel helpt voorkomen dat het water bevriest en verlaagt tevens de geluidsemisïe.
Kleine schade aan het EPS-schuim heeft geen invloed op het gebruik van uw product.
Kinderen moeten onder toezicht staan, om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
Houd kinderen uit de buurt van het montagegebied.
Let op: lees vóór gebruik zorgvuldig de instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

ES
Esta parte ayuda a evitar que el agua se congele y a reducir la emisión de sonido.
El menor daño a la espuma EPS no afecta el uso de su producto.
Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
Mantenga a los niños alejados del área de montaje.
Precaución: Lea atentamente las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.

IT
Questo elemento aiuta a prevenire il congelamento dell’acqua ed a ridurre le emissioni sonore.
Piccoli danni alla spugna EPS non hanno effetto sull’utilizzo del prodotto.
I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l’apparecchio.
Tenere i bambini lontani dall’area di assemblaggio.
Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima dell’uso e conservarle per ulteriore consultazione.

PL
Ta część zapobiega zamarzaniu wody i obniża emisję dźwięku.
Małe uszkodzenia pianki EPS nie wpływają na użytkowanie produktu.
Należy nadzorować dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
Trzymaj dzieci z dala od miejsca montażu.
Uwaga: przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania.

CZ
Tato část pomáhá zabránit zamrznutí vody a snižuje zvukové emise.
Drobná poškození EPS pěny nemají vliv na používání výrobku.
Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
Udržujte děti mimo prostor montáže.
Upozornění: Před použitím si pozorně přečtěte návod k používání a uschovejte jej pro další použití.

DK
Denne del hjælper med at forhindre, at vandet fryser til, og mindsker lydmissionen.
Mindre skader på EPS-skummet påvirker ikke brugen af dit produkt.
Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
Hold børn væk fra monteringsområdet.
Bemærk: Læs instruktionerne omhyggeligt før brug og behold dem til fremtidig brug.

PT
Esta peça ajuda a evitar que a água congele e a reduzir a emissão de som.
Pequenos danos na espuma EPS não afetam a utilização do seu produto.
As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
Manter as crianças afastadas da zona de montagem.
Atenção: leia atentamente o manual de instruções antes da utilização e guarde-o para consulta posterior.

HU
Ez a rész segít megelőzni a víz befagyását és csökkenti a hangkibocsátást.
Az EPS hab kisebb sérülései nem befolyásolják a termék használatát.
A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
Tartsa távol a gyerekeket az összeszerelési területtől.
Figyelem: Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg további hivatkozás céljából.

NO
Denne delen bidrar til å forhindre at vannet fryser og senker lydutslippet.
Mindre skade på EPS-skummet påvirker ikke bruk av produktet.
Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
Hold barn unna monteringsområdet.
OBS: Les instruksjonene nøye før bruk og oppbevar dem for videre referanse.

RO
Această piesă ajută la prevenirea înghețului apei și la scăderea emisiilor de sunet.
Deteriorările minore ale spumei EPS nu afectează utilizarea produsului dumneavoastră.
Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
Țineți copiii departe de zona de asamblare.
Atenție: Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SE
Denna del hjälper till att hindra vattnet från att frysa och sänka ljudutsläppen.
Mindre skador på EPS-skummet påverkar inte användningen av din produk
Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
Håll barn borta från monteringsområdet.
Var uppmärksam: Läs igenom bruksanvisningen noggrant före användning och spara den för framtida behov.

BG
Тази част спомага за предотвратяване на замръзването на водата и за намаляване на звуковото излъчване.
Малките повреди на EPS пяната не влияят на използването на продукта.
Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с уреда.
Пазете децата далеч от зоната за сглобяване.
Внимание: Прочетете внимателно инструкциите преди употреба и ги запазете за по-нататъшни справки.

EE
See osa aitab ennetada vee külmumist ja vähendada mürataset.
Väikesed EPS-vahu kahjustused ei mõjuta toote kasutamist
Lapsed peaksid olema järelevalve all tagamaks, et nad ei mängi seadmega.
Hoidke lapsed kokkupanekualast eemal.
Tähelepanu: lugege juhised enne kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke need tulevikus üle vaatamiseks alles.

FI
Tämä osa auttaa estämään veden jäätymisen ja vähentämään äänisaastetta.
Pienet EPS-vaahтомуovin vauriot eivät vaikuta tuotteesi käyttöön.
Lapsia tulee valvoa, jotta voidaan olla varmoja, etteivät he leiki laitteella.
Pidä lapset kaukana kokoamisalueelta.
Huomio: Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja pidä ne tallessa tulevaa käyttöä varten.

GR
Αυτό το εξάρτημα βοηθά στην αποφυγή της κατάψυξης του νερού και στη μείωση της εκπομπής ήχου.
Μικρή ζημιά στο αφρώδες υλικό EPS δεν επηρεάζει τη χρήση του προϊόντος σας.
Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
Διατηρείτε τα παιδιά μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης.
Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για περαιτέρω αναφορά.

HR
Ovaj dio pomaže spriječiti smrzavanje vode i smanjiti emisiju zvuka.
Manje oštećenje pjene EPS ne utječe na upotrebu vašeg proizvoda.
Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.
Držite djecu podalje od područja sastavljanja.
Pažnja: Pažljivo pročitajte upute prije korištenja i sačuvajte ih za daljnju upotrebu.

LV
Šī daļa palīdz novērst ūdens sasāšanu un samazina skaņas emisiju.
Nelieli EPS putu bojājumi neietekmē produkta lietošan
Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
Neļaujiet bērniem atrasties montāžas zonā.
Uzmanību: pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

LT
Ši dalis padeda apsaugoti vandenį nuo užšalimo ir sumažinti garso sklaidimą.
Nedideli EPS putų pažeidimai neturi įtakos gaminio naudojimui.
Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
Laikykite vaikus atokiau nuo surinkimo zonos.
Dėmesio: Prieš naudodami atidžiai perskaitykite instrukciją ir išsaugokite ją tolesniam naudojimui.

SK
Táto časť pomáha zabrániť zamrznutiu vody a znižuje zvukové emisie.
Drobné poškodenia EPS peny nemajú vplyv na používanie výrobku.
Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.
Zabráňte tomu, aby sa deti zdržiavali na mieste, kde sa vykonáva montáž.
Upozornenie: Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre prípad, že ho budete v budúcnosti potrebovať.

SL
Ta del preprečuje zamrznitev vode in zmanjšuje emisijo zvoka.
Manjše poškodbe pene EPS ne vplivajo na uporabo vašega izdelka.
Otroke je treba nadzorovati, da se prepreči igranje z napravo.
Otroci naj ne bodo v bližini območja sestavljanja.
Pozor: Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

IS
Þessi partur hjálpar til við að koma í veg fyrir að vatnið frjósi og hann lækkar auk þess hljóðútsendingu.
Minniháttar skemmdir á EPS-svampinum hafa ekki áhrif á notkun vörunnar.
Fylgjast þarf með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
Haltu börnum frá samsetningarsvæðinu.
Athugaðu: Lestu leiðbeiningarnar vandlega fyrir notkun og geymdu þær til að geta vísað í þær seinna.